

politikai, társadalmi, közgazdasági és irodalmi napilap

MEZEY ANDOR

**SALONTA—NAGYSZALONTA, PIATA UNIRII
(TOLDI-TÉR) 13. sz.**

GAÁL SÁNDOR

tünkbe zárják magyar fajtánk boldogulásának az egység és összetartásban rejlő örök igazságát, még egyszer hálás köszönetünket fejezzük ki magyar fajtánk iránti kötelességünk becsületes teljesítéséért.

A Magyar Párt vezetősége.

A barátnőt azonnal előállították, aki azonos Rácz Rozália foglalko-

zás nélküli cselédleánnyal. Rögtön megkezdtek a kihallgatását, akinek vallomása igen zavaros. Mindenről akart beszélni csak a betörésről nem. Keményebb faggatás után azután Rácz Rozália a következőket mondotta:

— Többször voltam Molea Juliánál. Egy héttel ezelőtt mesélte Julia, hogy betörés volt Mártonnál. Amikor betörték Mártonék otthon voltak — folytatta Rácz Rozália.

A kihallgatás folyik.

*

Az államrendőrség tegnap letartóztatta Szalonta veszedelmes zsebmeteszőjét Görösi Sándort és Stoica Vasílt, aki Aradról jött Szalontára operálni. Görösi a nyomozás során kiderült, hogy katonaszökevény és átadták a katonai hatóságoknak. Stoica Vasílt erős fedezettel Aradra tolonstolták.

Lefejeztek Franciaországban egy tömeggyilkos munkást

Párisból jelentik: Doni városban ma lefejezték Masselis Miksa nevű munkást, aki 30 fiatal leányt rontott meg és azután meggyilkolta őket. A főtárgyalás során mindössze csak két kéjgyilkosságot sikerült reábizonyítani, de ez is elegendő volt ahhoz, hogy halálra ítéljék. A gyilkos az utolsó pillanatig ártatlanságát hangoztatta és amikor a vesztőhelyre vitték, több anya meg akarta támadni.

Százharminc néző égett meg a kirini moziban

Pekingből jelentik: A mandzsuriai Kirin város mozgósínházában pusztított tűznek 130 halottja van. Sokan csak azért veszték oda, mert a nagy tolongásban letaposták őket. A tűzvész oka rövidzárlat volt. A mozi tulajdonosa és a gépész megszökött. Mindkettő ellen letartóztatási parancsot adtak ki.

Römicsata a Kaszinóban

Szombaton, március 22-én este fél 10 órai kezdettel a Polgári Katona Kör a Kaszinó disztermében tea-estélyt rendez, römiversennyel egybekötve. A kör vezetősége örömmel látja nemcsak a kör tagjait, hanem a Kaszinó tagjait is.

Colotte szerencsése
Colotte szerencsése
Colotte szerencsése

A tagok konzorciuma vette át a Lugoson játszó magyar színház vezetését

Temesvár, március 21.

Szendrey Mihály Arad-temesvári színtársulata súlyos válságba került. Az egyre nehezedő gazdasági viszonyok és a pénzsűke miatt megcsappant az érdeklődés a színházzal szemben és az igazgató bármennyire igyekezett is a közönséget jó előadásokkal a színházba vonzani, ez a szándéka hajótörést szenvedett. A társulat Temesvárról is, akár csak Aradon üres házak előtt játszott és az igazgatóság nem tudta a tagok illetményeit mindig pontosan folyósítani. Ilyen helyzet mellett a társulat mielőtt Temesvárról Lugosra ment, konzorciummá alakult át. A konzorciumot hatos bizottság vezeti és ennek tagjai Balázs István, Homokay Pál, Gellért Pál, Erdélyi Kálmán, Győző Alfréd és Kassay Károly. A hatos bizottság Szendrey Mihály igazgató bevonásával vezeti a színház ügyeit és befolyik a pénzügyi vezetésbe, valamint a társulat adminisztratív ügyeibe is. A társulat jelenleg Lugoson játszik, kétséges azonban, hogy biztosítani tudja-e a tagok megélhetését, ha a közönség továbbra is azzal a közönnyel viseltetik a magyar színház iránt, mint eddig.

zorciummá alakult át. A konzorciumot hatos bizottság vezeti és ennek tagjai Balázs István, Homokay Pál, Gellért Pál, Erdélyi Kálmán, Győző Alfréd és Kassay Károly. A hatos bizottság Szendrey Mihály igazgató bevonásával vezeti a színház ügyeit és befolyik a pénzügyi vezetésbe, valamint a társulat adminisztratív ügyeibe is. A társulat jelenleg Lugoson játszik, kétséges azonban, hogy biztosítani tudja-e a tagok megélhetését, ha a közönség továbbra is azzal a közönnyel viseltetik a magyar színház iránt, mint eddig.

Alkalmi vétel!

Nagymennyiségű

női- és férfi szövetek



kabátkelemék



sima és mintás divatselymek

több ezer méter

különböző maradék EDDIG NEM LÉTEZŐ OLCSO ÁRBAN

Freiberger divatáruházában

Galli Curci delejes úton akarja visszanyerni hangját

Budapestről jelentik: Wunderlichné, a híres delejes asszony levelet kapott Párisból Galli Curcitol, amiben aziránt érdeklődik a művésznő, hogy delejes úton nem-e lehetne hangját kigyógyítani indisz-

pozíciójából. Galli Curci levelében megadta párisi ügyvédjének a címét és kéri Wunderlichné, hogy amennyiben lehetséges nyáron menjen ki hozzá Párisba.

Averescu-párt követeli a kormány átadását

Bukarestből jelentik: Az averescanuspárt vezetői vasárnap kongresszust tartanak Bukarestben. Ez alkalommal elhatározzák, hogy április 12-én országos nagygyűlést rendeznek és ennek kapcsán uccai demonstrációt tartanak a fővárosban. Hir szerint a néppárt manifestumot intéz az ország népéhez, amelyben azt fogják irni, hogy a nemzeti-parasztpárt és a liberális párt jelenlegi titkos együttműködésével folytatott kormányzás tönkre

teszi az országot és egyedül a néppárt az, amely a mostani súlyos helyzetből megmentheti és kivetheti az ország népét. A néppárt követelni fogja a kiáltványában, hogy a hatalmat adják át nekik.

28

lej 1 mtr. széles
prima mosott
vászon Freibergernél

Regény Megfizetek!

Irta: ORCZY EMMA BÁRCÓ

Angolból fordította

DOBOSI PÉCSI MÁRIA

Prológ

I.

1783, Páris

— Az illendőség kedvéért, nevezze meg segédeit.

Az ifju de Villefranche mondta ezt, kicsit gögösen, a gunyos leereszkedés hangját melyet helyénvalónak talált e dag jöttmenttel szemben, kit sokára az a megtiszteltetés ér, Franciaország egyik legnemes lovagjával mérheti össze kardj.

— Kérem, marquis uram, — lelte Déroutede hidegen, — lasszon helyettem. Amint látja, kevés barátom van Párisban.

A marquis meghajolt és keskeny intett csipkezesbendője. Hozzászólt, hogy illem, ruhát, párba kérdésében legbüro legyen. Jó természetű, könnyed és könnyelmű letére érezte magát, mint hal a vízben, most, hogy főrendező lehetett itéletes játékban, melynek helye egy játéktér padozata.

Körülnézett, mintegy válogatva teremben lévő közt. Az arany ifjuság de Marny körül csoportosult, csak egy pár idősebb ember áldogált a szoba távolabbi sarkában, ezekhez fordult a marquis megszólítva egy katonás tartócska, barna ruhába, öltözött utas.

— Ezredesem, — szolt, mélyen szintén elbájoló bókkal, — meglátásom van arra, hogy Déroutede ur számára segédeket keressek becsületbeli ügy elintézésére. — bad kérem, hogy ön...

— Természetesen, készséggel felelt az ezredes, — noha nem merem közelebbről Déroutede ur de miután ön, marquis ur, le a második segéd...

— Oh! — szolt a marquis könnyedén, — csak forma az eg Déroutede ur a király környezetéhez tartozik s mint ilyen, urbar, — de én nem vagyok segéd. Az én barátom Marny s ha nem akar...

— Sőt! Szolgálatára állok Déroutede urnak, — felelt az ezredes, aki gyors, vizsgálódó pillantást tett a kártyaasztalnál elhagyott álló, magányos alakra, — föltételeztem, hogy elfogadja szolgálomat.

— Azt hiszem, örül, ha e gadhatja, — suttogta, gunyos solyra vonva finom ajkát a marquis. — Nincs köztünk senki, barátjának mondhatna s ha ön De Quettare megtisztelik azzal, h mellé állnak, nagyon meg le elégedve.

(Folyt. köv.)

— STERNBERG MAGDA és GLÜCK DÉNES holnap, vasárnap, u. 3 órakor tartják esküvőjüket Tenkei-ut 21. szám alatt, melyre ismerőseiket és jóbarátait szívesen látják. (Minden külön értesítés helyett.)

Árvaszi ujdonságok!

Női- és férfi szövetek kabát-kelmék szép választékban

FREIBERGER-nél

Kigyulladt egy oklahomai iskola

Oklahomából jelentik: Tryon városának egy iskolájában tűz ütött ki, amely az épületet teljesen elhamvasztotta. Három gyermek bennégett, a többi nyolcvannak sikerült a lángok közül menekülnie.

Van-e onnek szerencséje?

Próbálja ki SZÉKELY papírútleben, Piața Unirii 13, ahol a kolozsvári zsidó kórház sorsjegyeit a mai naptól kezdve árusítjuk!

FŐNYEREMÉNY
1.000.000 Lei!

Mezőgazdasági statisztika

Mindazok, akik még a mezőgazdasági statisztikához szükséges bejelentéseket nem teljesítették, felhívjuk, hogy a hirdetésben megjelölt időben akvetlenül jelentkeznek be, amennyiben a bejelentést mulasztják, a határidő letelte után pénzbírsággal fognak cüntettetni.

PRIMARIA.

Időprognózis

Egyelőre változékony hideg, kissé szeles idő, itt-ott kisebb esőzésekkel, később erült, enyhe idő várható.

Vizsgálati fogságba helyezték a szalontai zsebmetsző cigányasszonyt

Szalonta, március 22.

Megírtuk, hogy a Korona vendéglő helyiségében Mohácsi Klára notorius zsebtolvaj nő kilopta zsebéből egy anti gazdálkodónak 4000 lejű firtalmazó pénztárcáját.

A rendőrség a cigányasszonyt

letartóztatta és a váradi ügyészség fogházába szállította. A soros ügyész vádat emelt a zsebmetsző cigányasszony ellen és átkísértette a vizsgálóbíróhoz, aki vizsgálati fogságot rendelt el ellene.

Óriási melege van kilátás Májusra!

De ne essünk kétségbe, mert Piacsek hentes ellensúlyozza:

hideg májasával

és habkönnyű

hideg felvágójával

Friss virsli állandóan kapható!

Radióműsor

Szombat, március 22

Bukarest

- 5 A Noskopol Leon zenekar
- 6 Csevegés, időjárásjelentés
- 7 Felolvasás
- 8 Gramofon
- 9 Operaest, a felvonásközben hírek

Budapest

- 3:30 Hírek
- 5 Előadás
- 5:45 Időjárás, hírek
- 6 Novellák
- 6:30 A Mándits szalon- és jazzzenekar hangversenye
- 7:30 Móra Ferenc előadása: „Mégint ásatunk.”
- 8 Műsoros-est
- 9:30 A Magyarországi Munkásdalogyletek hangversenye
- 10:30 Hírek
- 10:45 Katonazene
- 11:50 Időjárás, utána Sovánka Nándor és cigányzenekarának hangversenye

Vasárnap, március 23

Bukarest

- 11:30 Gyermekóra
- 11:45 Egyházi ének
- 12:20 Rádiózenekar
- 5 Hangverseny
- 6 Vidám negyedóra
- 7 Konferálások
- 8 Gramofon
- 9 Hangverseny
- 9:30 Felolvasás
- 9:45 Zongorajáték
- 10:15 Hegedűhangverseny
- 10:45 A rádió üzenetei
- 10:55 Hírek

Budapest

- 10 Újsághírek, kozmetika
- 11 Egyházi ének a Bazilikából
- 11:15 Evangélikus istentisztelet a Deák-terti templomból
- 1:25 Időjárás
- 4:30 Előadás

- 5 Rádiószabadegyetem
- 6:15 Zenekari hangverseny
- 7:45 Sporteredmények
- 8 Cselényi József magyar nő-táka énekel Bura Sándor és cigányzenekarának kíséretével
- 8:45 Dela Lipinskaja orosz hangversenyének nő dalestje
- 9:15 Vigjáték-előadás a Studióban. „A bajusz” Dálos vigjáték 3 felvonásban.
- 11:20 Időjárás, hírek, sporteredmények, majd Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye

Hétfő, március 24

Bukarest

- 5 Rádiózenekar
- 6 Felolvasás
- 6:15 Időjárás, hírek
- 6:25 Rádiózenekar
- 7 Felolvasás
- 8 Gramafon
- 8:30 Német lecke
- 9 Vonósnegyes
- 9:30 Felolvasás
- 9:45 Vidám zene
- 10:15 Dvorzsák: Esz-dur négyese
- 10:45 Hírek

Budapest

- 10:15 Gramofonhangverseny
- 10:30 Hírek
- 10:45 Hangverseny folytatása
- 1:00 Déli harangszó
- 1:05 A házikvartett hangversenye
- 1:25 Hírek
- 1:35 A hangverseny folytatása
- 3:30 Hírek
- 5 Asszonyok tanácsadója
- 5:45 Időjárás, hírek
- 6 Tót-magyar nyelvoktatás
- 6:25 Előadás
- 7 Katonazene
- 8:10 Német nyelvoktatás
- 8:40 Rádióamatörposta
- 9:30 A közép-európai műsorcsere-sorozatban a belgrádi rádió-állomás műsorának közvetítése
- 11:12 Időjárás, hírek, majd debreceni Kiss Béla és cigányzenekarának hangversenye

Nyílt-tér

(E rovatban közlötték nem vállalt felelősséget a szerkesztőség és a kiadóhivatal.)

1930. január hó 24-ikén András Ilonka tincái leányt és nagynénjét özv. ifj. Kondacs Györgyné, született Csák Erzsébet salontai lakost a salontai rendőrség éjjel letartóztatta, kihallgatásuk után szabadon boesájtotta, ügyüket áttette a járás-bíróhoz, hol március 19-én éjjeli botrányért külön-külön 1500 lei pénzbírságra és a költségek megfizetésére ítélte. Az ítélet súlyosbításáért a felperes ügyvédje a törvényszékhez felebbezett.

Salonta, 1930. március 22.

BOROS JÁNOS

Tanya 15 hold földdel

egy tagban országút mellett engedélyezett strand-fürdővel étteremmel, bolt-gár kertszettel, homokbányával együtt kedvező fizetési feltételek mellett szabadkézből ELADÓ és azonnal átvehető. Cím a kiadóba.

Judecatoria Mixta Salonta.

No. G. 5644—929.

Publicațiune de licitațiune

Subsemnatul delegat Judecătoresc prin această publica, ca în baza deciziunea No. 1845—928. a Judecatoriei Mixte Salonta, în favorul recl. vad. dr. Czinčzar Alexandru Salonta, contra părătului dom. în Oradea pentru încassarea creanței de 3105 Mei și acc. se fixeaza termen de licitație pe 21 Martie 1930 p. m. la ora 3 la fața locului în Salonta (Füveskert) unde se vor vinde prin licitațiune publica juridica un gard de lémne din diferite scanduri în valoare de 2000 Lei în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alți și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitațiunea prezenta este ordonata în favorul acestuia în sensul art. LX. 1881. §-ul 192.

Salonta, la 6 III. 1930.

BRINDUȘ

delegat judecătoresc.

Eladó

két darab lánctalpas „T a n k” traktor, majdnem új négy vasu ekével tartalék vasakkal alkatrészekkel kedvező árért. Honvéd-uca 4. szám alatt,

Nagymennyiségű különféle m a r a d é k feltűnő olcsó árban
FREIBERGER-nél

Románia egyik legnagyobb vászon- és gyapjuszövet-gyára, hogy gyártmányait ösmertesse, propaganda célra 5000 méter elsőrendű vékony és vastagszálú fehérnemű vásznat, továbbá nagymennyiségű férfi és női gyapjuszövetet küldött le szinte lehetetlen olcsó árakban!!

A legjobb széles vásznak:

33, 36 és 39 leiert.

A férfi és női gyapjuszövetek — már

160 leitől!

A legdivatosabb női kabátkelmék

125 leitől.

Az egész finom férfi kamgarn szövetek

350 LEITŐL

kezdődőleg kaphatók!

Az eladással megbizva

SZÁNTÓ MÁRTON

DIVATÁRUHÁZA

Kiadó

Rákóczi-ut 30. sz. alatt egy üzlethelyiség, három szoba konyha és egyéb mellékhelyiségekkel május 1-re. — Esetleg

eladó

Hirdessen

Az „Az Újság”-ban

biztos sikere lesz !!

Tavaszi női kalap újdonságok

megérkeztek. U. sz. férfi kalapot saját érdekében nálam szerezz be. Óriási választék. Legolcsóbb árakkal. Női kalap alakításokat olcsón vállal. Rubinné Minerva áruháza.

ASTRA-MOZGO

Szombat este 9, vasarnap 6 és 9-kor

Lolotte szerencséseje

Filmjáték 8 felvonásban -- A főszerepben:

Carmen Boni, Hans Junkerman

Eladó

1 drb MÁV golyóscsapágyas, acélkeretes 8-as cséplőgép, hozzá 10 légkörös MÁV locomobil szijazat, mérleg összes tartozékaival együtt. Ezen gép üzembiztonságánál fogva is előnyösebb, mint a nyersolaj vagy benzinnel hajtott motorokké, miután ezeknek fűtőanyaga és maguk a gépek is és ezeknek alkat részei és javításai állandó emelkedés alatt állanak. Érdeklődni lehet:

WESSELY EMIL-nél

Román terményfőzsde hivatalos jelentése

Buza 450—580, rozs 380, árpa 240, zab 220, tengeri 200—265, bab 920, köles 240, lencse 1000, bükköny 320, vadrepce 300.

Lolotte szerencséseje
Lolotte szerencséseje
Lolotte szerencséseje

!?!?

az ASTRÁBAN

Apróhirdetések

A FÜVESKERTBEN Dányi-féle kert, mely vetemény és dinnye termesre elsőrendű — felszántva 100 négyszögölenként nyári termésre kedvező fizetési feltételek mellett kiadó. Ugyanott a háznál és a bikaakoli rakodó kertben búzaszalmakisebb nagyobb mennyiségben eladó. Érdeklődni lehet a helyszínen bármelyik napon.

Vasárnap este

nagy kolonestély

az Ipartestületben

Megérkeztek a legújabb fehérnemű divatlapok, valamint legszebb kézimunka, függöny ágyterítő stb., tartalmazó divatkönyveim, melyek szerint pontos szép munkát legolcsóbban készítek. DEME MÁRIA fehérnemű varónő, Váradi-ut 11. Ugyanott két nagy sztór függöny géphimzéssel jutányos ártért eladó.

Eladó Bocskay-uca 7. sz. ház, mely áll 4 szoba konyha üveges-folyosó, nagy műhely és pince egyéb mellékhelyiségekkel együtt Ugyanott egy asztalos tanuló fizetéssel felvétetik.

Legolcsóbban kényelmes heti vagy havi részletfizetésre ruházódhatik. Bajó uriszabónál. Ugyanott tanulók felvétetnek.

Hunyady Lajos Bocskay-uca 78 számú háza eladó vagy 6 évre mint magán lakás kiadó. Bocskay-uca 44 szám alatt 3 szoba mellékhelyiséggel kiadó.

Elköltözés miatt sürgősen eladó!!!

1 börgarnitúra, 2 inga-óra, 1 gyermek vaságy
1 nagy szabó-asztal,
1 hegedű, 1 fűtőkád,
1 háromlángos rádió-készülék. — Értekezni
Áradi-ut 24.

Csemege bor hektóliterje 1600 lei Szathmári Sándornál Rákóczi-ut 16.

Hétfőn reggel elveszett egy szürkeshörű farkaskutya, mely „urfi” névre hallgat. Becsületes megtaláló illó jutalomba részesül. Boncosmalom.

Tenkei uti újtelepen 2 házhely egymás mellett bármilyen használatra azonnal kiadó. Értekezni lehet Váradi-ut 44. szám.

Főzni és vetnivaló krumpli kisebb és nagyobb tételekben is kapható. Rákóczi-ut 2.

Harisnya szemszedést olcsón vállalok Kisfaludi-uca 29.

7 db 5 méteres sinvasat megvételre keresek. Lovassy Sándor Zrinyi-uca 9.

NYÁRI-és őszi rózsza és sárga hópehely vetni és enivaló krumpli. kapható Bereczky Sándornál, Rákóczi-ut 7 szám alatt. 2—3,



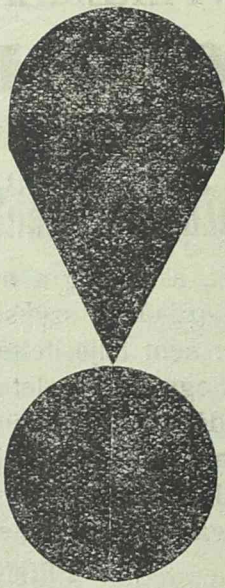
Figyelem

Minden nemű
irodai nyomtat-
ványok, levél-
papírok, memo-
randumok, hiri-
tékok, névjegyek
a leg jobb kivitel-
ben a legjutá-
nyosabban, pon-
tosan készülnek

az

„AZ ÚJSÁG”

újjonnan felsze-
relt modern
nyomdájában!



Lakodalmi meghívók
és gyászjelentések egy
órán belül készülnek!